

Litoral

SEMANÁRIO

PREÇO AVULSO — 7350

Director, editor e proprietário — David Cristo
Chefe da Redacção: Júlio de Sousa Martins
— Redacção e Administração: Rua do Dr.
Nascimento Leitão, 36 — Aveiro (Tel. 22261)
Composto e Impresso na «Tipave» —
Tipografia de Aveiro, Lda. — Estrada
de Taboalva — Aveiro (Telefone 27157)

AUSPICIOSO ENCONTRO

Fraternidade

AVEIRO/BOURGES

Como nestas colunas tivemos o ensejo de referir (edições de 19 e 26 de Setembro transacto), uma Delegação de Aveiro deslocou-se à importante urbe francesa de Bourges, em anuência a convite que lhe fora feito e com vista ao estreitamento de relações entre as duas cidades. Prometemos voltar ao importante tema, logo que nos fosse enviada mais completa informação, que, em 9 do corrente, nos veio e a seguir damos à estampa:

A ideia da irmanação das cidades de Aveiro e Bourges surgiu em consequência das diligências do emigrante português, radicado há anos naquela cidade, sr. António Manuel Garcia, Presidente

de uma Associação de Portugueses ali existente.

O assunto foi comunicado à Edilidade em reunião municipal de 18 de Julho passado.

Após aquele primeiro contacto, foi dirigido amável e cativante convite à Câmara Municipal de Aveiro para se fazer representar na QUINZENA COMERCIAL, a levar a efeito em Bourges, de 20 de Setembro a 4 de Outubro. Aquele convite englobava também um representante da Associação Comercial de Aveiro.

Na reunião da Câmara Municipal de 12 de Setembro, foi deliberado, por unanimidade, que se encetassem as diligências necessárias com vista à concretização da visita.

Dada a impossibilidade de o sr. Presidente da Câmara, Dr. José Girão Pereira, integrar a Delegação, legalmente impedido do exercício do cargo pelo facto de se candidatar a Deputado, foram convidados os srs. vereadores e um representante da Associação Comercial de Aveiro.

Após os contactos havidos, e dadas as dificuldades apresentadas por alguns dos contactados, a Delegação ficou constituída pelos vereadores srs. António Rodrigues Garcês, D. Enilda Christo Cerqueira e Eng.º Cruz Tavares, este em representação do sr. Presidente da Câmara.

A mencionada visita teve em vista, fundamentalmente: dar uma resposta positiva ao interesse manifestado pelo representante da colónia de trabalhadores portugueses em Bourges; concretizar, com uma presença física, a escolha do tema «PORTUGAL», na inauguração de uma quinzena comercial de Bourges; estabelecer os contactos

necessários com a população, com os serviços consulares portugueses e com as autoridades de Bourges, na perspectiva de uma futura aproximação das duas cidades, nos âmbitos cultural, social e comercial; e, finalmente, estabelecer os contactos e recolher o máximo de informação possível, com vista ao confronto das soluções encontradas para os problemas de gestão municipal das duas cidades.

A Delegação foi recebida pelo sr. Presidente da Associação de Comerciantes de Auron; e, juntamente com o sr. Cônsul de Portugal em Tours, o sr. Presidente da Câmara Municipal de Bourges e outras entidades, iniciaram a percurso da inauguração, precedida por um grupo folclórico do Clube Desportivo Português.

Na recepção, que se seguiu, na sede da Associação Comercial, o seu Presidente, sr. Maillat, realçou o significado da escolha do tema «PORTUGAL» para a quinzena comercial e, também, a presença da Delegação portuguesa, tema igualmente enaltecido no discurso do sr. Presidente da Câmara de Bourges.

O Vereador sr. Eng.º Cruz Tavares, no discurso de resposta, salientou os objectivos da presença da Delegação aveirense e manifestou o interesse do Município de

Continua na página 3

Parte, hoje, para a
CIDADE/IRMÃ de OITA
uma representação aveirense

«Pertenceis a um País com o qual, desde há séculos, travamos relações e amizade e ao qual levaram os Portugueses a primeira mensagem do Ocidente. Pertenceis, ainda, a um País longínquo e misterioso para nós, mas com o qual, hoje, Portugal muito tem que aprender e imitar. Mas a barreira da distância que nos separa foi quebrada pela vossa visita, pela vossa simpatia e pela vossa cordialidade. A partir de agora, poderemos dizer que Aveiro e Oita não são terras longínquas, porque, entre irmãos, que bem se conhecem e que têm o mesmo sentido e os mesmos objectivos, não há distâncias nem barreiras que os separem /.../».

«/.../ Irmanados, lutaremos para um melhor conhecimento das nossas cidades e dos nossos países e, assim, estaremos a contribuir para o conhecimento e compreensão

são entre os homens e para a paz universal que desejamos. Irmanados, daremos o exemplo da colaboração e da ajuda mútua entre os homens de todo o Mundo, independentemente da raça, da cor, da religião ou das ideologias políticas. Irmanados, defenderemos uma única realidade — o Homem».

Estas eloquentes palavras foram proferidas, há dois anos, pelo Presidente da Edilidade aveirense, Dr. José Girão Pereira, no salão nobre da Câmara Municipal, e endereçadas à distinta embaixada nipónica que, então, honrou as nossas terras com a sua significativa visita.

Hoje, precisamente, Aveiro parte deabalada até à Cidade-Irmã de Oita — para, em sentido abraço, consolidar ali uma fraternidade que se augura profícua e se deseja perene.

A delegação aveirense é constituída pelos presidentes da Assembleia Municipal, Eng.º Alberto Dionísio Branco Lopes, e do Município, o já referido Dr. Girão Pereira, e, ainda, por industriais, comerciantes e médicos de Aveiro.

“SOLDADOS DA PAZ”

Os meios da Comunicação Social foram pródigos em elogios (merecidos, por justos) aos Bombeiros Portugueses, pela afanosa actividade desenvolvida no passado dia 5 (o do sufrágio para a Assembleia da República), transportando até às urnas eleitores fisicamente inválidos, assim lhes permitindo exprimir, pelo voto, a sua opção, não descurando, na altura (como sempre), a sua específica missão de socorrismo: um válido — e democrático — contributo! A propósito dos «Soldados da Paz», traremos a estas colunas, com o devido relevo, as memórias levadas a cabo, nos pretéritos sábado e domingo, em duas beneméritos corporações dos BDA (Federação dos Bombeiros do Distrito de Aveiro): na de São João da Madeira e na da Vista Alegre. Além do mais, ali se proclamaram esperanças na imperativa e urgente valorização dos Bombeiros de Portugal — muitas delas expressas no seu XXIV CONGRESSO, aqui tempestivamente anunciado, e do qual, como prometemos, agora publicamos as respectivas

CONCLUSÕES

O XXIV Congresso dos Bombeiros Portugueses, reunido em Peso da Régua de 10 a 14 de Setembro de 1980, saúda Portugal e DELIBERA:

1 — 1. Reafirmar a absoluta determinação dos Bombeiros de Por-

tugal de, em todas as circunstâncias, se colocarem ao serviço Integral da comunidade na defesa das vidas e dos haveres, sem distinção nem hesitação.

2. Manifestar público aplauso a todas as entidades públicas ou privadas que, reconhecendo a representatividade da Liga dos Bombeiros Portugueses, tratam os assuntos de interesse geral dos Bombeiros através da Liga, nos

Continua na página 3

Com vista
à transformação do
ROSSIO

Em comunicação, no período que habitualmente lhe é concedido, o Presidente da Câmara, Dr. Girão Pereira, entre outros importantes assuntos, anunciou, na última sessão da Assembleia Municipal, que a Edilidade a que preside intenta levar a efeito condigno arranjo de importantíssima área citadina: trata-se do Rossio — vulgarmente designado por «Largo do Rossio», manifesta e escusada redundância, pois que rossio já significa largo. Trata-se de local com históricas tradições: ali (e até há pouco) se realizou a «Feira de Março», com meio milénio de vetustez e prestígio; ali se erguia a capela de S. João, muito frequentada pelos crentes da região; ali se vêem ainda vetustas e preciosas palmeiras, também com seu his-

Continua na Página 3

CONVICÇÕES



— Sempre que o meu marido começa a dizer que só o OIA não muda... muda ele de partido!

PROBLEMAS SOCIAIS

ZÉ-DE-VIANA

Em nome da honra e da
integridade moral...

FI JESUS que, um dia, piedosamente, baixando-se sobre as humanas fraquezas, do alto da sua modestíssima piedade, aconselhou aos homens, seus irmãos na imagem e humana semelhança, o dever de se amarem e ampararem uns aos outros, encarando com magnânima benevolência as que prevaricam, permitindo-lhes a misericórdia da redenção, estimulante do salutar cumprimento de... fazer... Infelizmente, os homens esquecem com facilidade os

bons ditames e ensinamentos!... JESUS morreu há muito, sobre a sua morte rolaram os séculos e, com o seu rolar agressivo e belicoso, o egoísmo sobrepôs-se a todas as qualidades e impôs-se ao Mundo como a mais perfeita forma do maior e mais pomposo de todos os defeitos...

Suscita-nos estes considerandos, apagados mas precisos, um facto triste cujo conhecimento nos vem de nós próprios e em que

Continua na página 3

...quantos crimes se cometem!

Achados
a impor
Um Topónimo

Em escavações (que decorrem) à entrada da Avenida de 25 de Abril, para lá se edificarem novos prédios, foram recentemente encontrados restos de vazilhame cerâmico, preciosos elementos de estudo para a história da tão famosa barrística aveirense. Já em tempos ali foram detectados, e recolhidos, alguns objectos de barro vermelho, designadamente um pequeno, mas precioso, baixo-relevo, que representa S. João Baptista.

Dois reputados elementos das conceituadas oficinas «Olarte» — Jorge Corte-Real e Cândido Teles (que nelas retomou os seus trabalhos de cerâmica artística) — preservaram, agora, alguns dos mais significativos achados.

Ao dar esta sucinta notícia, queremos, desde já, alertar os responsáveis pela toponímia local (de há muito, e deploravelmente, a ser pervertida...) para que não «inventem» para o espaço (hoje, e ali, já regalo aos olhos do passante) outra denominação consagratória de facto ou personalidade «ao sabor dos tempos» (recuados ou «em moda») que não seja um destes: «PRAÇA DOS OLEIROS» ou «LARGO DAS OLARIAS».

Em próxima edição, justificaríamos.



NA ZONA MAIS TÍPICA DE AVEIRO
O BAR MAIS ACOLHEDOR DA CIDADE

— RUA DOS ARRAIS, 2 —

- ★ SERVEM-SE REFEIÇÕES E PETISCOS
- ★ SELECIONADA MÚSICA AMBIENTE

DANIEL FERRÃO

Especialista em
Medicina Interna
Consultório: Rua Guilherme
Gomes Fernandes, 57-1.º
Telefa: Consultório 24872
Residência 27421
AVEIRO
Consultas às 2.ª, 4.ª
e 6.ª horas

**DAR SANGUE
É UM DEVER**

Litoral

Correspondendo a disposição legal obrigatória, dimanada do Ministério da Comunicação Social, informa a Administração deste semanário que a tiragem média do «Litoral» correspondente ao mês transacto foi de 12.500 exemplares.



Reclangol

Reclamos Luminosos — Néon.
Plástico — Iluminação Fluo.
rescente e câmbio frio —
Difusores

Rua Cónego Maio, 101
Apartado 409
S. BERNARDO-AVEIRO
Telefone 25023

Pomar — Vende-se

— por motivo de saúde do proprietário — com 600 pés, bem tratado, sem ter atingido o auge de produção, bem localizado, com bons acessos. Resposta ao n.º 607 deste jornal.

J. CÂNDIDO VAZ

MÉDICO - ESPECIALISTA

DOENÇAS DE SENHORAS

Consultas às 2.ª, 4.ª e 6.ª

a partir das 16 horas
(com hora marcada)

Av. Dr. Lourenço Peixinho
81-1.º Esq. — Sala 3

AVEIRO

Telef. 24788

Residência — Telefone: 22856

LOTE DE TERRENO

VENDE-SE

— para construção, com a área de 600 m², sito nas Areias de Vilar, com paragem de autocarros a 100 m. Tratar pelos telef. 23535 ou 24476.

AVENTINO DIAS PEREIRA

ADVOGADO

Rua do Capitão Pizarro,
n.º 78, r/c.
Telefone 27570 — AVEIRO

APARTAMENTOS

VENDE-SE no B.º Cabouco (traseiras café «Refúgio») c/ 3 quartos, sala comum, dois banhos, cozinha, dispensa, marquise e arrecadação.

Informa: A VERTICAL
Av. Dr. Lourenço Peixinho, 203-A — Sala 3
AVEIRO

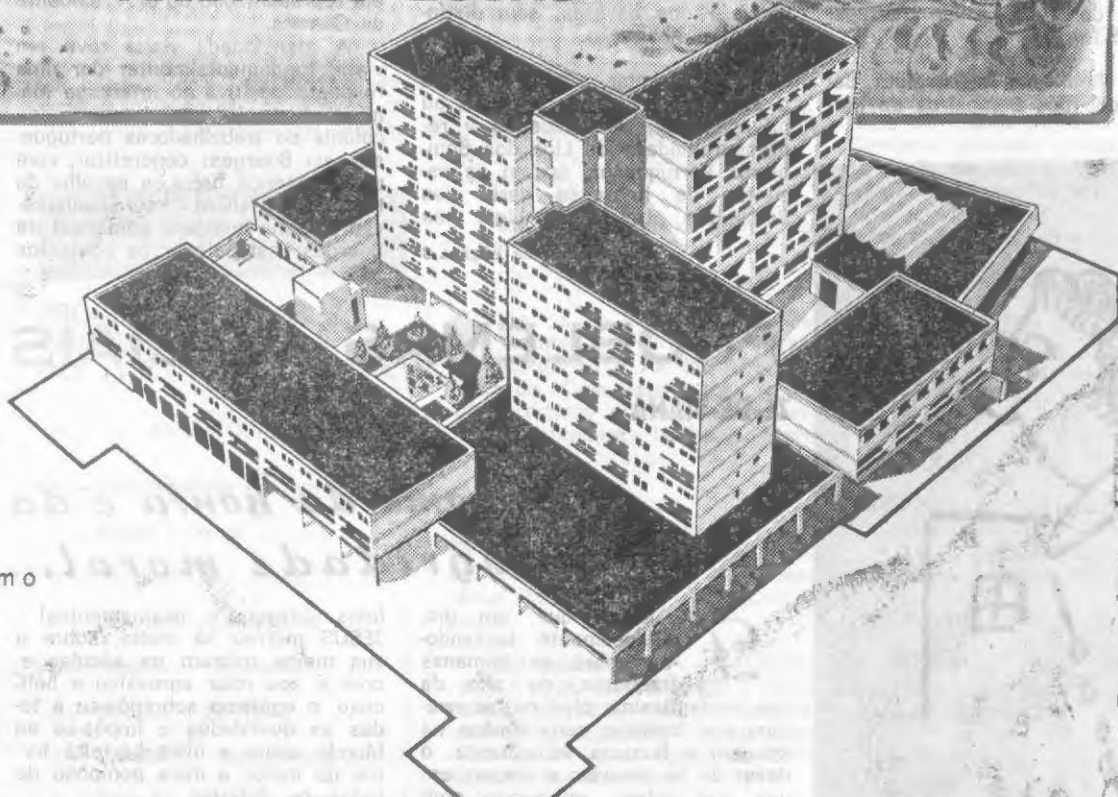
Aproveite estas férias
Pia na sua terra comprando
A casa que custa menos
Do que quando regressar

compre em
GAR

Aplicar as poupanças numa casa que amanhã vale o dobro é o melhor negócio de hoje em dia. Mas é preciso comprar bem. Compre em Ovar. No Centro Garrett. Porque? Porque um andar ou uma loja no Centro Garrett é uma propriedade numa terra em grande crescimento

com condições para apoiar a sua vida no futuro. Porque o Centro Garrett é um empreendimento de Borges & Irmão Comercial, um nome que significa alta qualidade de construção e segurança no negócio

CENTRO
garrett
ANDARES-LOJAS



**CONDIÇÕES
* EMIGRANTES
* ESPECIAIS ***

O empreendimento GARRETT tem o apoio do Banco Borges & Irmão.

ADMINISTRAÇÃO E VENDAS

Borges & Irmão Comercial sari.

informe-se no local Stand em frente a obra no largo Almeida Garrett. ou no Porto Rua João Lúcio de Azevedo 53-1.º Telef. 496120-485282

"Soldados da Paz"

Continuação da 1.ª página

seus diversos escalões de organização e representatividade.

3. Lamentar e contrariar a acção dos serviços ou entidades que assim não procedam, com prejuízo para a unidade e eficiência da acção dos Soldados da Paz.

II — FOGOS NA FLORESTA E FOGO POSTO

1. Reafirmar a permanente preocupação dos Bombeiros Portugueses perante os fenómenos do Fogo Posto e do incremento dos Fogos na Floresta e solicitar o apoio atento do Governo e das populações na prevenção e ataque destes flagelos.

2. Fazer saber ao Governo, através do C.A.T. da Liga, a decepção dos Bombeiros Portugueses pelo facto de as alterações por ele sugeridas ao projecto de Dec. Lei 327/80, de 26 de Agosto, não terem sido minimamente tomadas em consideração.

3. Reafirmar ao Governo a indispensabilidade da regulamentação urgente dessa legislação (DL 327/80), atendendo-se nomeadamente aos prazos de regulamentação já propostos pela Liga e à necessidade de os legítimos representantes dos Bombeiros participarem em tal trabalho.

3. Solicitar às entidades competentes e nomeadamente ao Ministério da Justiça que se intensifique a preparação e se alargue a acção dos investigadores de Fogo Posto e demais causas dos Incêndios, em colaboração com o S.N.B. (Fire Marshalls).

III — EMERGÊNCIA MÉDICA (SNA - SNB)

1. Reafirmar solenemente que os Bombeiros desejam acompanhar e colaborar na definição e implantação de um serviço de emergência médica, em termos de que a sua escolha, definição, instalação e funcionamento sejam feitos com forte participação e imprescindível audição prévia das estruturas dos Bombeiros.

2. Que na eventual instalação de um Serviço Médico de Emergência se tenha em consideração e se cumpra integralmente a deliberação do Congresso do Estoril sobre o Serviço Nacional de Ambulâncias e a integração no Serviço Nacional de Bombeiros de todas as funções que a bombeiros competem e tem estado a ser executadas pelo S.N.A., bem como dos respectivos meios.

IV — TRANSPORTE DE DOENTES

1. Congratular-se com a celebração e aprovar o conteúdo do Acordo recentemente celebrado entre os Serviços Médico-Sociais e a Liga dos Bombeiros Portugueses para garantir e regular o transporte em ambulância dos beneficiários e utentes dos S.M.S.

2. Mandatar o C.A.T. para que, no mais curto espaço de tempo, tente negociar idênticos acordos com a Direcção-Geral dos Hospitais, Companhias de Seguros e entidades com responsabilidades semelhantes nesta matéria.

V — SEGUROS

1. Que o Estado ou autarquias

assumam, na totalidade e pelos mecanismos que se afigurarem mais convenientes, os encargos com seguros de pessoas e vulturas dos Bombeiros, em termos de garantia contra todos os riscos e responsabilidade civil ilimitada, englobando as pessoas e haveres a que se esteja a prestar transporte ou outra forma de socorro.

2. Que todas as Câmaras Municipais procedam, de imediato, ao cumprimento integral do Dec. Lei 36/80 de 14 de Março (seguros de bombeiros em caso de acidente), de acordo com os quadros aprovados pelo S.N.B.

3. Que o C.A.T. da Liga diligente junto do Governo para que se assegure inequivocamente a execução desta obrigação legal dos municípios.

4. Que, no prazo de 90 dias, o C.A.T. apresente a quem de direito uma proposta de revisão do Dec. Lei 36/80 de 14 de Março (seguro pessoal de bombeiros) em termos de alargamento do seu âmbito pessoal de aplicação.

VI — PROTECÇÃO SOCIAL AO BOMBEIRO VOLUNTÁRIO

Que, no mais curto espaço de tempo possível, se elabore, discuta e faça aprovar um **ESTATUTO SOCIAL DO BOMBEIRO VOLUNTÁRIO** como garantia dos direitos e deveres de verdadeiros "Soldados da Paz".

VII — ACTIVIDADES DA LIGA

Aprovar os Relatórios e Contas bem como o orçamento dos órgãos centrais da Liga, incluindo um voto de louvor e apreço a todos os Bombeiros de Portugal pela dedicação e generosidade com que têm desempenhado a sua missão e dignificado a farda da paz e, nomeadamente, pela extraordinária unidade manifestada na luta pelo justo reconhecimento dos direitos desta nobre causa.

VIII — MATERIAL DO EXÉRCITO / SOCORROS A NAÚFRAGOS

1. Manifestar público aplauso e apreço aos responsáveis dos competentes departamentos das Forças Armadas pelo apoio prestado aos Bombeiros em matéria de cedência e distribuição de material e equipamento às corporações de Bombeiros.

2. Que o C.A.T. actualize a composição e dinamize o funcionamento da Comissão Nacional de Material do Exército.

3. Que se actualize a compo-

sição e dinamize o funcionamento da Comissão Nacional de Socorros a Naufragos, Cheias e Barragens.

IX — ORGANIZAÇÃO INTERNA E ESTATUTOS DA LIGA

1. Ajustar uma «adenda» aos actuais Estatutos da Liga com a seguinte redacção:

«É criado o cargo de Presidente Honorário de cada um dos órgãos sociais da Liga dos Bombeiros Portugueses, com direito de participação adequada na vida desse órgão, bem como com as honras inerentes ao cargo».

2. Criar, no teor do artigo 26.º dos Estatutos, o Departamento da «Velha Guarda dos Bombeiros Portugueses», e deferir ao C.A.T. o encargo da respectiva regulamentação.

3. Fixar a quotização dos associados da Liga, para o próximo biénio, em 6 000 escudos e deferir ao C.A.T. o encargo de prover à sua adequada aplicação no espírito do art. 24.º (funcionamento das Federações).

4. Elegar os órgãos sociais centrais da Liga dos Bombeiros Portugueses para o próximo biénio.

X — CONDECORAÇÕES

1. Ratificar a atribuição do **Crachá-Ouro** ao **Gen. António Victorino França Borges**, fundador e sócio N.º 1 da Liga dos Bombeiros Portugueses.

2. Atribuir o **Crachá-Ouro** da Liga dos Bombeiros Portugueses ao Presidente da Mesa dos Congressos, **Dr. David da Silva Cristo**.

3. Criar uma Comissão de Regulamento de Condecorações, que apresente à próxima Assembleia de Delegados, para apreciação e aprovação, um projecto de novo **Regulamento de Condecorações**, tendo em consideração sugestões aprovadas no Congresso.

4. Submeter todos os processos de Concessão do **Crachá-Ouro**, que se encontrem pendentes, à apreciação da Assembleia de Delegados, de acordo com o futuro Regulamento de Condecorações, e mandatá-la para deliberação sobre a respectiva concessão.

XI — SÓCIO HONORÁRIO

Proclamar **Sócio Honorário da LBP** o Sr. João Manuel Ferrelira, 2.º Comandante dos B.V. do Bombaral, por relevantes serviços prestados à causa dos Bombeiros e à Liga.

XII — XXV CONGRESSO

Aprovar a realização do XXV Congresso Nacional, em 1982, na Figueira da Foz.

PROBLEMAS SOCIAIS

Continuação da Primeira Página

relata, tristemente, a lamentável odisséia dum homem, a quem maliciosamente se acusa de malfetor e do qual se criou uma imagem falsa.

Somos vítimas de uma perseguição organizada há mais de 20 anos e, por isso, sabemos o que custa uma perseguição organizada. Nós sabemos até que extremo de facciosismo e de paixão pode chegar a matilha açulada dos pretensos defensores de uma concepção, unilateral e falsa, duma vivência democrática em liberdade, o que nos obriga ao respeito, ordem e disciplina. Conhecemos bem de mais como se deturpam as ideias, como se mistifica a opinião, como se inverte a realidade dos factos, em nome dos pretensos interesses dos trabalhadores e do Povo.

Sabemos de cor a técnica de todos os fantoches que, em nome de uma democracia, se fingem isentos, vendendo todos os dias a consciência, as ideias e a escrita ao Diabo... Não tem para nós segredos a história pouco edificante dos nossos inimigos que procuram e procuraram instrumentalizar toda a gente contra nós para atingir os seus fins venenosos. Criando um estilo, uma xaropada intelectualmente aviltante, à sombra da qual é sempre possível mentir, mentir impunemente... Um estilo em que as palavras perderam o seu valor, a língua a sua nobreza, a escrita a dignidade que deveria ter, para só ficar uma técnica de lugar-comum e demagogia reles, pretensamente dirigida ao povo mas apenas constituindo, em relação a este, um acto de permanente insulto, porque dirigida à boa-fé da sua ignorância, ao simplismo das suas ideias e à fácil satisfação dos seus instintos de frustração ou de legítima ambição vital.

É A FÉ QUE NOS FORTALECE...

Temos sido vítimas de maquiavélicas perseguições de autêntico terrorismo verbal por várias formas de processos, por tudo e por nada, visando atemorizar-nos e levar-nos a desistir de ganhar o pão-nosso-de-cada-dia, inventando erros e desonestidades flagrantes, só com a intenção de denegrir e levar aos incautos o seu objectivo, «a calúnia», da qual algo fica: animosidades, traduzidas no cortejo iníquo de injúrias e difamações, sacrificando-nos à voragem do ódio. Da ambição. Da cobiça, do sadismo criminoso, só com a intenção de nos ver agonizar pelas provocações inconscientes e loucas, nós vítimas inocentes da desmedida maldade

de certos homens que dizem que sabem pensar.

Têm procurado fazer-nos o maior mal que podem, movidos pelo ódio, pela traição, pela mentira, para nos levarem ao desespero.

Tudo isto nos tem sido movido por gente sem Deus. Escumalha sem honra. E sem fé. Homúnculos. Energúmenos. Bastardos. Que por todos os meios nos querem destruir. Mas nós temos fé.

«NÃO IMPORTA O QUE CRES, DESDE QUE TENHAS FÉ».

SOB O SIGNO DA UNIDADE

A tarefa principal do futuro imediato assume extensão e volume que excedem em muito o domínio do Estado. Deixemo-nos de divisionismos estereis e de demagogias pananóicas.

É a Nação, a Nação inteira que tem de se empenhar na luta, afirmando nela e através dela a sua coesão e a sua unidade.

Pode dizer-se que, no terreno do Estado, se está a executar já um obra de grandes proporções e a resolverem-se os problemas capitais, ou pelo menos se estão a erguer as primeiras pedras e se determinou o caminho a seguir, equacionando-os correctamente e iniciando as grandes empresas que os demagogos e paranoicos não querem aceitar.

Deu-se o balanço à situação do País, acudiu-se ao mais urgente e estabeleceram-se os planos de médio e longo alcance.

Na estruturação do sector político, na restauração financeira, no ressurgimento económico e numa larga extensão do social, está-se a fazer o que é possível fazer e a definir-se os caminhos do futuro.

A segunda fase já não depende, na sua preparação, da actividade do Estado e do funcionamento da sua máquina.

Pela extensão que tem de se revestir, e até pela sua complexidade e pelo seu carácter, a reforma intelectual e moral há-de ser obra de toda a Nação.

Para que se realize o que é preciso realizar, não pode confiar-se numa acção providencial do Estado e deferir-lhe responsabilidades que o ultrapassem.

É preciso que a Nação dê conta da vastidão e importância da sua missão e do cumprimento dela se empenhe a fundo.

Ao Estado tem de suceder a Nação no primado das responsabilidades.

O que falta fazer e tem de ser feito só pode ser através da actividade colectiva da Nação e pela energia da sua vontade criadora.

É preciso cerrar fileiras e ampliar, sob todas as formas, o terreno da acção de conjunto, eliminando os egoísmos pessoais e outras formas demagógicas.

Não se imagine que a obra a realizar no domínio do reforço das estruturas intelectuais e morais da Nação possa ser levada a cabo por força de decretos e até de leis.

O Direito mais consagra do que cria.

Acima do poder das leis está a autoridade dos factos, que as proclama mais do que lhes obedece.

Somos nós todos que temos de criar uma sociedade nova, culturalmente uma, baseada em valores inquestionáveis de ordem intelectual e moral, que sejam a autêntica expressão da comunidade nacional.

Temos de construir, sob a inspiração do passado português, uma nova sociedade que adicione ao

Conclui na página 2

AUSPICIOSO ENCONTRO

Continuação da Primeira Página

Aveiro em estreitar os laços de amizade entre as duas cidades.

Ao fim da tarde, teve lugar a recepção nos Paços do Concelho à Delegação aveirense, onde o Presidente da Câmara voltou a realçar o interesse do estreitamento das relações entre as duas cidades, comprometendo-se a fazer a proposta à Vereação, com vista a que

seja iniciado formalmente o processo que conduza à imanação das duas cidades.

A Delegação aveirense, pela voz do Vereador sr. Eng.º Cruz Tavares, salientou os aspectos positivos das acções de geminação entre cidades, citou os casos, já frutuozos, referentes às cidades-irmãs de Oita e Belém do Pará e formulou sinceros votos para que, em breve, a

vontade de ambas as cidades seja concretizada.

Entre as duas edilidades foram trocadas lembranças e o clima vivido foi extremamente cordial e aberto.

Os objectivos que ditaram deslocação a Bourges foram inteiramente atingidos, por forma prestigiante, com realce muito especial para o apoio ao trabalho das duas associações de portugueses em Bourges, cujos responsáveis viram, desta forma, compensado um longo processo de chamada de atenção para os problemas que afectam a nossa comunidade que ali trabalha, os quais, com a fraternidade das cidades, encontrarão mais fácil solução.

Bourges/Aveiro, Cidades-Irmãs — sonho que se aproxima da realidade.

Sábado, 18 de Outubro — 22 horas

GRANDIOSO ESPECTÁCULO DE VARIEDADES

no PAVILHÃO DO SANGALHOS

Presenças de:

— AMÁLIA RODRIGUES

— HERMAN JOSÉ

— FERNANDA DE SOUSA

— GRUPO DE FADOS DE COIMBRA

Organização do
SANGALHOS DESPORTO CLUBE

Com vista à transformação do ROSSIO

Continuação da 1.ª página

torial, ali foi a famosa marinha «Rossia». Diversos certames — mercantis e artísticos — lá se efectuaram (e efectua ainda), designadamente a mensal «Feira dos 28». Do Rossio se tem feito parque de estacionamento de autocarros de grupos excursionistas — mas...

...agora, foram preconizados prémios de 100, 50 e 25 contos — no âmbito de um designado «Concurso de Ideias» — para quem melhores sugestões apresentar quanto à renovação e mais adequada funcionalidade do recinto.

Serviços Municipalizados de Aveiro Cobreadores de Transportes Colectivos

Encontram-se abertas inscrições para admissão de «Cobreadores de Transportes Colectivos» cujo salário mensal líquido é de 12 800\$00.

Os interessados, que deverão possuir carta de condução de serviços públicos, deverão dirigir-se à Secretaria destes Serviços Municipalizados, onde lhes serão prestadas todas as informações.

Aveiro, 15 de Outubro de 1980.

A DIRECÇÃO

FARMÁCIAS DE SERVIÇO

Sexta . . .	CENTRAL
Sábado . . .	MODERNA
	HIGIENE (Esgueira)
Domingo . . .	ALA
	HIGIENE (Esgueira)
Segunda . . .	AVEIRENSE
Terça . . .	AVENIDA
Quarta . . .	SAÚDE
Quinta . . .	ODINOT

BOLETIM MUNICIPAL

Com periodicidade, por agora, não fixada, o Município aveirense editará, a partir do próximo mês de Novembro, um Boletim, em cujo primeiro número se prevê que sejam dadas a lume, para além do balanço das mais recentes actividades camarárias, as conclusões do Plano Director da Cidade e a primeira parte de um valiosíssimo escrito do notável aveirografo P.e João Gonçalves Gaspar, sobre S. Bernardo.

A coordenação do Boletim foi confiada a Júlio de Sousa Martins, Chefe da Redacção do «Litoral».

SOCIEDADE RECREIO ARTÍSTICO

A respeitável — até porque a mais antiga colectividade aveirense de desporto — Sociedade Recreio Artístico tem o seu edifício, à Rua de Gustavo Ferreira Pinto Basto, em total remodelação.

As obras cifram-se numa dezena de milhares de contos. É de relevar que o Município forneceu o projecto e solicitou uma participação estatal.

As promissoras obras já se iniciaram, esperando-se que a inauguração do renovado e amplificado edifício se verifique dentro de um ano.

SUBSÍDIO CAMARÁRIO ÀS FREGUESIAS

Para reforço das verbas de obras e melhoramentos às freguesias concelhias, a Câmara Municipal distribuiu 1582 contos — montante que ultrapassa os 1200 contos fixados na Lei das Finanças locais, já distribuídos.

INSTITUTO SUPERIOR DE CONTABILIDADE E ADMINISTRAÇÃO

Dado que continua a decorrer, e até ao dia 7 de Novembro, o prazo de inscrições, reingressos, mudanças de Curso e Transferências, no Instituto Superior de Contabilidade e Administração de Aveiro, de novo se chama a atenção dos alunos a que não faltassem, em 1974/75, mais de duas cadeiras para

MARIA JOSÉ DE OLIVEIRA FREITAS DOS REIS

AGRADECIMENTO

Seu marido, filha, genro e netos agradecem a todas as pessoas que a acompanharam na sua doença e à sua última morada.



concluir o Curso do Ex-Instituto Comercial de Aveiro, para o facto de se poderem inscrever, no prazo supracitado, para conclusão do referido Curso.

Na Secretaria dar-se-ão, para estes casos, todas as informações.

O jornalista AFONSO BRANDÃO deixa Aveiro, mas...

Até fins de Junho último, Afonso Brandão exerceu, proficientemente, as responsabilizantes funções de Redactor Principal do nosso prezado colega «Jornal de Aveiro», ali continuando, até há pouco, como colaborador.

Foi agora chamada a sua inconfundível pena para as colunas de periódicos lisboetas. Deixa Aveiro com saudade — disse-nos —, aqui deixando saudades; MAS... quer mitigá-las com prometida colaboração no «Litoral» — possivelmente a iniciar no nosso próximo número.

Um abraço de agradecimento a Afonso Brandão, com votos de muitas felicidades nos seus novos rumos jornalísticos.

Mais uma benemerência do «LELINHO» Transporte gratuito para «ciganitos»

Gilberto da Fonseca Nunes (o «Lelinho»), anuindo a um pedido da Junta de Freguesia da Gafanha da Nazaré, vai transportar para ali, gratuitamente, nos magníficos carros da empresa da sua gerência, a «Auto-Viação Aveirense», oito filhos de ciganos que (mal)vivem na Barra, assim facultando às crianças a frequência da Escola Primária.

É mais uma admirável benemerência do grande benemérito «Lelinho».

Que o exemplo seja seguido!

Na Freguesia da Glória ACTIVIDADES PAROQUIAIS

Hoje, sexta-feira, com início às 21.30 horas, haverá ensaio dos Cânticos para as Missas de Domingo, no Salão Paroquial da Freguesia da Glória.

No dia 22, às 18.30 horas, iniciar-se-á, no mesmo local,

a Catequese para os Grupos de Adolescentes, que terá continuidade, a partir das 14.30 horas de 25, nas Salas da Catequese.

O Grupo do 2.º Ano do Ciclo (de Preparação para a Profissão de Fé) encontrar-se-á, em princípio, a partir das 18.30 horas, às quartas-feiras. O Grupo dos 7.º e 8.º Anos de Escolaridade será, salvo caso de força maior, às mesmas horas e nos mesmos dias da semana. Para o Grupo dos 9.º e 10.º Anos, foram marcados os sábados, com início às 14.30 horas, no Salão Paroquial.

Dr. José Corado NOVO JUIZ em AVEIRO

Na presença de magistrados, funcionários e advogados da Comarca de Aveiro, tomou posse de Juiz do 1.º Juízo o Dr. José Luís Corado, assim se preenchendo a vaga que ali existia.

Há, ainda, muitos «bura-cos» nos quadros de funcionalismo das Justças locais — o que tem provocado uma torturante aglomeração e demora no andamento dos processos. Esperemos que, em breve, o mal seja sanado.

Para já, desejamos ao Dr. José Luís Corado as maiores felicidades no desempenho de funções no seu novo e responsabilizante posto.

QUEM PERDEU?

Na Secretaria da P.S.P. de Aveiro, encontram-se os objectos a seguir referenciados, que serão entregues a quem provar pertencer-lhes: vários porta-chaves; vários óculos; vários velocípedes; vários porta-moedas, com importâncias em dinheiro; várias importâncias em dinheiro; boneco de felpo; várias cartelas com documentos; uma bola; um casaco de malha; uma gabardina de homem; vários sapatos de criança; várias chaves; uma luva; vários tampões de automóvel; brinquedos diversos;

J. RODRIGUES PÓVOA

Ex-Assistente da Faculdade de Medicina

DOENÇAS DO CORAÇÃO E VASOS
RAIOS X
ELECTROCARDIOLOGIA
METABOLISMO BASAL

No consultório — Av. Dr. Lourenço Peixinho, 40 - 1.º Dto.
Telefone 29876

A partir das 15 horas com hora marcada

Resid. — Rua Mártir Sacramento, 106-2.º — Telefone 29750

EM ILHAVO

no Hospital da Misericórdia às quartas-feiras, às 14 horas

Em Estarreja - No Hospital da Misericórdia aos sábados às 14 horas

CARTAZ DOS ESPECTÁCULOS

— Teatro Aveirense

Sexta-feira, 17 — às 21.30 horas; Sábado, 18, e Domingo, 19 — às 15.30 e 21.30 horas — O COWBOY ELÉCTRICO — Não aconselhável a menores de 13 anos.

Domingo, 19 — às 11 horas (Manhã Infantil) — O MEU AMIGO DRAGÃO — Para todos.

Terça-feira, 21 — às 21.30 horas — DUELO AO SOL — Não aconselhável a menores de 18 anos.

Quarta-feira, 22 — às 21.30 horas — O DINHEIRO DOS OUTROS — Não aconselhável a menores de 13 anos.

Quinta-feira, 23 — às 21.30 horas — BLUES JEANS — Não aconselhável a menores de 13 anos.

— Cine-Avenida

Sexta-feira, 17 — às 21.30 horas — ANJOS DO INFERNO — Não aconselhável a menores de 13 anos.

Sábado, 18 — às 15 e 17.30 horas; e Domingo, 19 — às 15, 17.30 e 21.30 horas — INÊS VAI MORRER — Interdito a menores de 13 anos.

Segunda-feira, 20 — às 21.30 horas — DOIDO POR SAIAS — Não aconselhável a menores de 18 anos.

Terça-feira, 21 — às 21.30 horas — O JUIZ E O ASSASSINO — Interdito a menores de 13 anos.

— Estúdio 2002

Sexta-feira, 17 — às 16 e 21.30 horas — A VINGANÇA DO HOMEM CHAMADO CAVALO — Não aconselhável a menores de 13 anos.

Brevemente: DECAMERON; A ÁRVORE DOS TAMANCOS; e EXPRESSO DA MEIA NOITE.

Dr. António Rodrigues Marques Vilar

MÉDICO ESPECIALISTA
PSQUIATRIA

Consultas por marcação às
terças e quintas-feiras das
17 às 20 horas.

Consultório — Telef. 27326
Residência — Telef. 27529
Rua Bernardino Machado, 56

AVEIRO

TERRENO

Pretende comprar na Zona de Aveiro grande Empresa do ramo Automóvel.

Área de 5 000 a 10 000 m2, para futuras instalações.

Resposta a este jornal, ao n.º 808.

Concurso para Treinadores

Voleibol, Futebol, Natação e Basquetebol.

Enviar curriculum, até ao dia 24, para a Associação de Estudantes da Universidade de Aveiro.

Atletismo

teza certa: como consequência imediata da exposição que foi entregue, em 30 de Setembro passado (e não no dia primeiro do mês findo, como foi divulgado extemporaneamente em diversos semanários do Distrito), na Câmara Municipal — por iniciativa de um grupo de setenta atletas, liderados pelo dirigente-atleta-técnico do Beira-Mar, Mário Cordeiro —, as obras de que a Pista da Oliveirinha carece vão ser efectuadas.

Boa-nova, pois, para o Atletismo de Aveiro. A petição dos atletas — porque a sua justiça era evidenciada — foi bem acolhida pela Câmara Municipal de Aveiro, e desde logo, o seu deferimento ficou assegurado.

Resta, nesta fase, fazer um voto, no sentido de que nenhum óbice surja a entrar os desejos de todos os desportistas aveirenses e de que a Pista da Oliveirinha possa vir a ser utilizada, com regularidade, na época prestes a iniciar-se.

Futebol

Aveiro nos Nacionais

III DIVISÃO

Resultados da 5.ª jornada

SÉRIE B

Tirsense - Vilanovense	2-0
Oliv. Frades - Paredes	2-3
Lamego - ESMORIZ	1-1
ESTARREJA - Valonguense	1-1
FEIRENSE - Leça	1-0
LUSITANIA - Lixa	1-0
Vila Real - Infesta	0-0
PAÇOS BRANDÃO - Valadares	1-0

SÉRIE C

Marialvas - Guarda	2-1
Penalva - Esperança	1-0
Tondela - ANADIA	2-4
Mangualde - Fornos	2-1
U. Coimbra - Lousanense	3-1
Vilanovenses - Naval	1-0
Barco - ALBA	2-2
Vildemoinhos - Feibes	1-1

Classificações

SÉRIE B — PAÇOS DE BRAN-

EM QUALQUER ÉPOCA

GALERIA ICONE de Mário Mateus

Faça as suas compras na Rua do Gravito, 51 — AVEIRO

(em frente à Rua Dr. Alberto Soares Machado)

Casa especializada em:

BIBELÔS
PECAS DECORATIVAS
ARRANJOS FLORAIS
MÓVEIS
ESTOFOS
DECORAÇÕES
PAPÉIS
ALCOATIFAS
LACAGENS
DOURAMENTOS
FABRICAÇÃO DE MOLDURAS

Visitemos e aprecie onde a qualidade anda a par com o bom gosto



AZULEJOS E SANITÁRIOS

— garantia de qualidade e bom gosto —

CERÂMICA, COMÉRCIO E INDÚSTRIA, SARL

Apartado 13-3801 AVEIRO CODEX-PORTUGAL-Tel. 22061/3

DÃO, 9 pontos. Vilanovense, Leça, Tirsense e Lamego, 7. LUSITANIA DE LOUROSA, Paredes e FEIRENSE, 6. Lixa, Valadares, ESMORIZ e Vila Real, 4. ESTARREJA, Infesta e Valonguense, 3. Oliveira de Frades, 0.

SÉRIE C — União de Coimbra, 10 pontos. ANADIA e Marialvas, 8. Feibes, 7. Naval 1.º de Malo e Tondela, 6. Lusitano de Vildemoinhos, 5. Guarda, Lousanense, Vilanovenses e Barco, 4. ALBA e Penalva do Castelo, 3. Esperança, 2. Fornos de Algodres, 0.

No próximo fim-de-semana, os grupos do nosso Distrito participam nos seguintes desafios: ESMORIZ — Oliveira de Frades, Leça — ESTARREJA, Lixa — FEIRENSE, Infesta — LUSITANIA DE LOUROSA, ANADIA — Penalva do Castelo e ALBA — Vilanovenses.

O. do Balro — Beira-Mar

mento de um pontapé-de-canto — para os visitantes.

A partida, que terá de afeirar-se por bitola mediana, foi disputada com virilidade, mas com muita correcção — tendo os beiramarenses evidenciado magnífico espírito de luta e sacrifício, triunfos com que se opuseram (com êxito) ao maior domínio territorial dos baíradinos e que lhes valeram a conquista de um precioso ponto obtido extra-muros.

Arbitragem em bom plano.

Na T. V.

— BELENENSES - BOAVISTA. 11.ª jornada — 22 de Novembro — 18 horas — ACADEMICO DE COIMBRA - PORTO. 12.ª jornada — 29 de Novembro — 21 horas — SPORTING - BENFICA. 13.ª jornada — 6 de Dezembro — 18 horas — BRAGA - VITÓRIA DE SETÚBAL. 14.ª jornada — 20 de Dezembro — 18 horas — BELENENSES - PORTIMONENSE. 15.ª jornada — 27 de Dezembro — 18 horas — ACADEMICO DE COIMBRA - SPORTING. 16.ª jornada — 10 de Janeiro — 21 horas — PORTO - SPORTING. 17.ª jornada — 17 de Janeiro — 18 horas — VITÓRIA DE SETÚBAL - ACADEMICO DE COIMBRA. 18.ª jornada — 24 de Janeiro — 18 horas — PORTO - VITÓRIA DE SETÚBAL. 19.ª jornada — 7 de Fevereiro — 18 horas — PENAFIEL - BENFICA. 20.ª jornada — 14 de Fevereiro — 18 horas — ACADEMICO DE COIMBRA - VARZIM. 21.ª jornada — 21 de Fevereiro — 18 horas — BRAGA - ACADEMICO DE COIMBRA. 22.ª jornada — 7 de Março — 18 horas — SPORTING - VITÓRIA DE SETÚBAL. 23.ª jornada — 14 de Março — 21 horas — BENFICA - PORTO. 24.ª jornada — 21 de Março — 18 horas — SPORTING - BOAVISTA. 25.ª jornada — 4 de Abril — 18.30 horas — BENFICA - MARÍTIMO. 26.ª jornada — 11 de Abril — 18.30 horas — VITÓRIA DE SETÚBAL - BOAVISTA. 27.ª jornada — 2 de Maio — 21.15 horas — BENFICA - SPORTING.

Voleibol

meia jornada (cujos desfechos indicaremos no próximo número) defrontaram-se, ontem, também em Coimbra, a Académica-A e o Buarcos.

A segunda jornada realiza-se nos dias 22 e 23, com os jogos

S. BERNARDO — Académica-A (com início às 21 horas, em Aveiro, no Pavilhão do Círculo) e Buarcos — C. A. C., respectivamente.

Natação

nadar. E adianta que quando regressar, definitivamente, dentro de meia dúzia de anos, quer voltar a ensinar, não no poço de Santiago, onde fez alguns nadadores, mas numa piscina a valer, porque Aveiro merece-a e tem tradições. Os seus naturais até parece que têm barbatanas, acrescentou a rir o Eduardo. A questão reside, apenas, em orientá-los convenientemente e dar-lhes condições de treino para serem tão bons como os melhores de qualquer parte.

JOAQUIM DUARTE

Basquetebol

lhão Gimnodesportivo e no Pavilhão do Beira-Mar, assistimos aos dois encontros do Campeonato de Seniores realizados nesta cidade. Desses jogos, incluímos, a seguir, breves resenhas:

GALITOS, 53 BEIRA-MAR, 54

Com arbitragem (criteriosa e muito aceitável) de Iracy Pinho, a actuar isoladamente..., alinharam e marcaram:

Galitos — Jorge Guerra (8-2), Ravara, Madureira (10-3), Pinheiro (4-4), Peres (2-11), Manuel Guerra (2-4), Luís Miguel (0-2), Meno (0-1), Beto e Manuel Antunes.

Beira-Mar — Eurico (2-6), Rui Redondo (4-5), Marques (2-0), Tó-Melo (4-4), Paulo (6-0), Carlos Jorge (12-7), Pedro Manta (0-2), Padilha e Lé.

Marcha do resultado — 6-6 (5 m.), 12-14 (10 m.), 21-20 (15 m.), 26-30 (20 m. — intervalo), 31-35 (25 m.), 35-46 (30 m.), 41-50 (35 m.) e 53-54 (40 m. — final).

O triunfo dos beiramarenses — a acusarem muito nervosismo na finalização e certo descontrolo, na fase derradeira do prélio — tem de

Totobolando

PROGNÓSTICOS DO CONCURSO N.º 10 DO «TOTOBOLA»

26 de Outubro de 1980

1 — Amora - Penafiel	1
2 — Académico - Portimonense	1
3 — Porto - Benfica	1
4 — Ac.º Viseu - Braga	X
5 — Marítimo - Varzim	1
6 — Guimarães - Boavista	1
7 — Sporting - Espinho	1
8 — Belenenses - Setúbal	2
9 — Vizela - Salgueiros	2
10 — Nazarenos - Viseu Benfica	1
11 — Marialvas - Cartaxo	1
12 — Olhanense - Atlético	1
13 — Alcochetense - Montijo	2

NOTA — 1 a 8 — Jogos do Nacional da I Divisão. 9 a 13 — Jogos da Taça de Portugal.

Cooperativa de Habitação Económica de Aveiro «Chave», SCARL

Convocatória de Assembleia Geral Extraordinária

Convoco os associados a reunirem-se em Assembleia Geral Extraordinária, no dia 17 de Outubro de 1980, pelas 21 horas, no Refeitório da Caixa de Previdência, sito na Rua do Gravito, n.º 22 — Aveiro, com a seguinte ordem de trabalhos:

- 1 — Discussão do «Estudo Prévio» (Projectos);
- 2 — Exclusão de sócios.

Aveiro, 3 de Outubro de 1980.

O PRESIDENTE DA MESA DA ASSEMBLEIA GERAL

a) — António Correia Marques da Silva

aceitar-se como natural, analisando as actuais possibilidades das duas equipas. De relevar a boa réplica dos alvi-rubros, com magnífica ponta-final, em que recuperaram um considerável atraso de quinze pontos (35-50), emprestando grande suspense aos derradeiros momentos do jogo, dado que, com escasos dezasseis segundos para cumprir, tiveram ensejo de chamar a si a vitória, quando beneficiaram de três lances-livres) todos desaproveitados...).

BEIRA-MAR, 50 ILLIABUM, 61

Sob arbitragem da «dupla» Carlos Amaral — Iracy Pinho (cujo trabalho, em fases decisivas, enfermou de equívocos e decisões que afectaram mais a turma aveirense...), alinharam e marcaram:

Beira-Mar — Eurico (5-10), Padilha, Marques (3-3), Paulo (8-2), Pedro Manta, Moreira (2-1), Rui Marinho (4-3) e Tó-Melo (0-9).

Illiebum — São Marcos (4-7), Aníbal (2-4), José Grego (8-6), João (14-2), Chico Calão (0-6), Marta (2-0), Francisco Grego (2-0), Labrincha (0-2), Zé Carlos e Teles (0-2).

Marcha do resultado — 1-8 (5 m.), 9-18 (10 m.), 14-26 (15 m.), 22-32 (20 m. — intervalo), 29-39 (25 m.), 35-49 (30 m.), 45-57 (35 m.) e 50-61 (40 m. — final).

Os negro amarelos, desfalcados de alguns elementos-chave, começaram mal o encontro e, na concretização, estiveram com evidente «mala-pata». Assim sendo, os ilhavenses, mais certos no capítulo do encestamento, ganharam confortável avanço, de entrada, aí garantindo a vitória (justa) que viriam a obter.

Andebol

em Aveiro, e que, nesses desafios, os resultados verificados foram os seguintes:

ESPINHO - S. BERNARDO . 25-20
S. BERNARDO - OLEIROS . 35-28

CAMPEONATOS de AVEIRO

Teve início, no passado domingo, o Campeonato de Seniores Femininos. Na ronda inaugural, o BEIRA-MAR venceu o AMONÍACO (15-11) e o ALBERGARIA averbou vitória (15-0) por falta de comparecimento da turma da PORTUGAL.

Na manhã de domingo, pelas 11 horas, disputa-se a segunda jornada, que engloba os encontros S. BERNARDO - BEIRA-MAR, no Pavilhão da Oliveirinha, e AMONÍACO - ALBERGARIA, no Rincão do Amoníaco.

No dia 25 de Outubro corrente, começam a disputar-se os Campeonatos de Aveiro, nas categorias de Juniores e Juvenis Masculinos — com a participação de sete clubes. Na ronda inaugural, «folgam» as turmas do Beira-Mar, realizando-se os seguintes embates:

MONTE - AMONÍACO
SANJOANENSE - OLEIROS
S. BERNARDO - AGUEDA

Compra-se ou aluga-se

Apartamento com 3 ou 4 assoalhadas, c/ ou sem mobília.

Contactar telefones 22353/22425 — Figueira da Foz.

Carrinha — Vende-se

— c/ caixa aberta, marca «Datsum», 900 quilos de carga, a Diesel, com 50 000 Kms., estado nova. Gasta 8,5 l. aos 100. Motivo da venda: não ser já necessária ao proprietário.

Para ser vista, falar pelo telef. 42981, Largo Central de Estarreja — Agência da Oliva.

ALUGAM-SE

em Aveiro salas para escritórios e/ou consultórios médicos, na Rua de Coimbra, 23.

Tratar pelo telef. 23819 em Aveiro.

DAR SANGUE É UM DEVER

A. FARIA GOMES

MÉDICO - ESPECIALISTA
ESTOMATOLOGIA
CIRURGIA ORAL
e REABILITAÇÃO

Consulta todos os dias úteis da 13 às 20 — hora marcada
R. Eng.º Silvério Pereira da Silva, 3-3.º E. — Telef. 27329

Terreno Vende-se

No dia 19 de Outubro (Domingo) pelas 11 horas, no próprio local — Rua da Cabreira, em Verdemilho, com cerca de 1 200 m2 e a poucos metros da Rua Capitão Lebre.

Terreno — Vende-se

— com projecto aprovado, na Rua Manuel Luís Nogueira, 84. Contactar ali ou pelo telefone 22972 — AVEIRO.

Aluga-se Armazém

— com área de 110 m2, situado a 200 m do Pão de Açúcar. Informações pelo telefone 27567.

Leia, assine e divulgue

Litoral

PORCELANAS

da

VISTA ALEGRE

MAIS DE UM SÉCULO E MEIO
DE FAMA E PRESTÍGIO

aquém e além-fronteiras

Fábrica:

Vista Alegre — 3830 ÍLHAVO

Lojas:

Largo do Chiado, 18
Rua Ivens, 19 — 1200 LISBOA

Rua Cândido dos Reis, 18 — 4000 PORTO

Rua Santa Isabel, 19 — 8500 PORTIMÃO

NADADORES AVEIRENSES PARECE QUE TÊM BARBATANAS REVELA-NOS O «ATITA»

Eduardo de Sousa, o popular «Atita», veio mais uma vez a Aveiro. Pensamos que a cidade ainda se lembra do antigo nadador do Beira-Mar e, mais tarde, instrutor de natação. O «Atita» está em Cambridge, Boston, nos Estados Unidos, onde trabalha há treze anos. Veio cá, desta feita, para assistir ao casamento da filha. Como sempre, sorridente, a pensar na natação, foi à piscina para dar um mergulho, mas, caprichosamente, a mesma estava vazia...

Fluente, como que a pretender dizer tudo duma vez, o Eduardo de

Sousa revelou-nos que na América continua a nadar mas em piscinas com água aquecida, muitas vezes na companhia de John Naber, que foi campeão do mundo em estilo de costas. Faz também ténis, tendo por adversário o Eusébio, que ainda joga futebol mas sem o fulgor da mocidade.

Na sua estada nesta cidade (regressa amanhã, sábado), pôde contactar o José Manuel Pintassilgo, um excelente treinador, disse, indispensável aos progressos da natação aveirense.

«Atita» continua a ensinar miúdos e graúdos, estes poucos, porque na América quase tudo sabe

Continua na página 6

Oliveira do Bairro, 1—Beira-Mar, 1

Jogo no Campo de S. Sebastião, em Oliveira do Bairro, sob arbitragem do sr. Adélio Pinto, coadjuvado pelos srs. Silva Costa (bancada) e Augusto Baptista (peão) — equipa da Comissão Distrital do Porto.

Os grupos formaram deste modo:

OLIVEIRA DO BAIRRO — Rafael; Amílcar, Helder, Marques e Sarró; Nisa, Moita (Cândido, aos 85 m.) e César; Marabuto (Henrique, aos 87 m.), Raul Águas e Teixeira.

BEIRA-MAR — Freitas; Silva, Joca, Cansado e Neto; Tony (Rachão, aos 83 m.), Quim e Cambraia; Meco, Nogueira (Balacó, aos 88 m.) e Guedes.

Suplentes não utilizados — António Manuel, Jorge e Mendes, nos balradinos; e Valter, Duarte e Sousa, nos beiramarenses.

Ação disciplinar — O árbitro, aos 43 m., exibiu «cartão amarelo» a Joca, porque o «capitão» dos



Registo dos

CAMPEONATOS de AVEIRO

Dentro dos calendários oportunamente estabelecidos, continuaram, no passado fim-de-semana, as diversas provas distritais de basquetebol, apurando-se os seguintes resultados gerais:

SENIORES

3.ª jornada

GALITOS - BEIRA-MAR 53-54
SANGALHOS - OVARENSE 91-62
ILLIABUM - A.R.C.A. 67-58
SANJOANENSE - ESGUEIRA 92-36

Jogos antecipados

4.ª jornada

BEIRA-MAR - ILLIABUM 50-61

7.ª jornada

SANJOANENSE - BEIRA-MAR 85-75

JUVENIS

3.ª jornada

Série A

BRANDOENSE - ILLIABUM-A 39-73
INDEPENDENTES - ESGUEIRA 29-34

Série B

SANJOANENSE - ILLIABUM-B 44-91
SANGALHOS - BEIRA-MAR 114-59

AVEIRO nos NACIONAIS

II DIVISÃO

Resultados da 5.ª jornada

ZONA NORTE

Mirandela - Chaves 1-1
Fafe - Rio Ave 1-0
Riopele - LAMAS 0-0
Amarante - Salgueiros 0-0
SANJOANENSE - Gil Vicente 0-0
Leixões - Vizela 8-1
Ermesinde - Famalicão 0-0
Paços Ferreira - Bragança 0-0

ZONA CENTRO

Estrela - Covilhã 1-0
Nazarenos - Cartaxo 2-0
U. Leiria - RECREIO 3-2
OLIVEIRENSE - Torriense 2-0
O. BAIRRO - BEIRA-MAR 1-1
U. Santarém - Caldas 2-0
Benf. Castelo Branco - Ginásio 1-1
Viseu Benfca - Portalegrense 0-0

Classificações

ZONA NORTE — Bragança, Rio Ave, Paços de Ferreira e Fafe, 7 pontos. Leixões e UNIÃO DE LAMAS, 6. Chaves, Amarante, Famalicão e Gil Vicente, 5. Riopele, Ermesinde e Salgueiros, 4. SANJOANENSE e Vizela, 3. Mirandela, 2.

ZONA CENTRO — União de Leiria, 9 pontos. OLIVEIRA DO BAIRRO, 8. BEIRA-MAR, 7. OLIVEIRENSE, 6. Ginásio de Alcobaça, Nazarenos, Caldas, Torriense, Benfica de Castelo Branco e Estrela de Portalegre, 5. Sporting da Covilhã, RECREIO DE ÁGUEDA e Viseu e Benfca, 4. Cartaxo e União de Santarém, 3. Portalegrense, 2.

Próxima jornada — Desafios no sábado e no domingo

ZONA NORTE — Chaves - Paços de Ferreira, Rio Ave - Mirandela, UNIÃO DE LAMAS - Fafe, Salgueiros - Riopele, Gil Vicente - Amarante, Vizela - SANJOANENSE, Famalicão - Leixões e Bragança - Ermesinde.

ZONA CENTRO — Sporting da Covilhã - Viseu e Benfca, Cartaxo - Estrela de Portalegre, RECREIO DE ÁGUEDA - Nazarenos, Torriense - União de Leiria, BEIRA-MAR - OLIVEIRENSE, Caldas - OLIVEIRA DO BAIRRO, Ginásio de Alcobaça - União de Santarém e Portalegrense - Benfca de Castelo Branco.

Continua na página 6

auri-negros discordara duma sua decisão.

O resultado ficou estabelecido na primeira parte, com golos apontados por MOITA (13 m.), num remate-surpresa, muito colocado, desferido de longe — para os visitantes; e por CAMBRAIA (36 m.), em golpe de cabeça, no segui-

Continua na página 6

FUTEBOL pela T. V.

Como oportunamente noticiámos já, tal como na época passada, a R.T.P. val transmitir em directo vinte e um desafios do Campeonato Nacional da I Divisão da temporada em curso. Os jogos, este ano, realizam-se aos sábados — normalmente ao fim da tarde, começando às 18 horas, como se verá no quadro que o LITORAL hoje publica.

A primeira transmissão terá lugar amanhã, com o encontro Penafiel-Belenenses, da sétima jornada da prova máxima.

A lista completa dos jogos que a R.T.P. nos irá oferecer, trazendo o futebol a nossas casas, é a seguinte:

7.ª jornada — 18 de Outubro — 18 horas — PENAFIEL - BELENENSES. 8.ª jornada — 25 de Outubro — 21 horas — PORTO - BENFICA. 9.ª jornada — 1 de Novembro — 18 horas — BRAGA - MARITIMO. 10.ª jornada — 8 de Novembro — 18 horas

Continua na página 6

INICIADOS

3.ª jornada

Série A

BEIRA-MAR-A - ILLIABUM-A 52-41
ILLIABUM-B - ESGUEIRA 62-10

Série B

SANGALHOS - BEIRA-MAR-B 84-14

★

No prosseguimento destes campeonatos aveirenses, estão marcados os seguintes desafios para esta noite, para a tarde de sábado e para a manhã de domingo:

SENIORES — Sexta-feira

OVARENSE - GALITOS, SANGALHOS - SANJOANENSE e A.R.C.A. - ESGUEIRA.

JUVENIS — Domingo

ESGUEIRA - BRANDOENSE, INDEPENDENTES - VAGOS, ILLIABUM-B - BEIRA-MAR (na tarde de sábado) e A.R.C.A. - SANGALHOS.

INICIADOS — Sábado

ESGUEIRA - BEIRA-MAR-A (na manhã de domingo), GALITOS-A - VAGOS, ILLIABUM-C - BEIRA-MAR-B e A.R.C.A. - SANGALHOS (na manhã de domingo).

★

Nas noites de sexta-feira e de sábado, respectivamente no Pavil-

Continua na página 6



Começam amanhã os

CAMPEONATOS NACIONAIS

De acordo com os calendários que, oportunamente, tivemos o prazer de divulgar no LITORAL, iniciam-se amanhã (sábado) à noite os Campeonatos Nacionais — I Divisão e II Divisão — de andebol de sete, em moldes idênticos aos das épocas findas.

Este ano, os clubes de Aveiro (S. BERNARDO, no torneio máximo;



SUMÁRIO DISTRITAL

I DIVISÃO

Resultados da 5.ª jornada

Fajões - Ovarense 0-1
Cucujães - Valecambrense 2-1
Pampilhosa - Sôsen 2-2
Valonguense - Paivense 0-2
Arouca - Barrô 1-1
Arrifanense - Fiães 1-0
Vista-Alegre - S. Roque 0-2
Carregosense - Luso 4-2
Avanca - Mealhada 0-0
Cortegaça - Cesarense 1-1

Classificação actual

Ovarense e Paivense, 13 pontos. Arrifanense, 12. Avanca, Cesarense e Cucujães, 11. Fiães, Fajões, Arouca, Cortegaça, Sôsen e Valonguense, 10. Mealhada, Barrô, Luso e Valecambrense, 9. Pampilhosa e Cesarense, 8. Vista-Alegre, 7.

Próxima jornada — sábado e domingo

Ovarense - Cortegaça, Valecambrense - Fajões, Sôsen - Cucujães, Paivense - Pampilhosa, Barrô - Valonguense, Fiães - Arouca, S. Roque - Arrifanense, Luso - Vista-Alegre, Mealhada - Carregosense e Cesarense - Avanca.

e AMONÍACO, BEIRA-MAR e OLEIROS, na prova secundária) voltam a integrar, como de costume, a Zona Norte, que tem programados, na ronda de abertura, os seguintes desafios:

I DIVISÃO

Cdup - Académica
Ac. S. Mamede - Porto
Maia - Espinho
S. BERNARDO - Padroense
Desp. Póvoa - Desp. Portugal
Académico - F. d'Holanda

II DIVISÃO

OLEIROS - AMONÍACO
Ac. Braga - Villanovense
Bairro Latino - Sp. Braga
Gala - Águas Santas
Fermentões - BEIRA-MAR

Em fecho deste apontamento, podemos referir que, para rodagem da sua turma — que teve muitas «baixas», mas registou, em compensação, o ingresso de alguns novos elementos —, o S. Bernardo realizou dois jogos amistosos, na quarta-feira e no sábado da semana transacta, um em Espinho e outro

Continua na página 6



Será agora?

PISTA DA OLIVEIRINHA ao serviço do

ATLETISMO DE AVEIRO

É com imenso júbilo que podemos, na presente edição do LITORAL, noticiar que — muito em breve — a Pista da Oliveirinha vai ficar pronta, vai ficar funcional, e vai ficar, portanto, ao serviço do Atletismo de Aveiro!

A Interrogação que, no antetítulo desta notícia ainda colocamos, deriva tão-só da circunstância de não possuírmos dados seguros que nos permitam, neste momento, dizer qual o prazo estabelecido para conclusão dos trabalhos que vão realizar-se no recinto da Oliveirinha.

Uma certeza segura, uma certeza...

Continua na página 6



Presença do

S. Bernardo no CAMPEONATO de COIMBRA

Teve início, na passada terça-feira, dia 14, o Campeonato de Voleibol da Associação de Desportos de Coimbra — competição em que se inscreveram cinco equipas, de quatro clubes: Associação Académica de Coimbra (A e B); Buarcos, Clube Académico de oCoimbra e S. BERNARDO.

O jogo Inaugural pôs frente-a-frente, em Coimbra, as turmas da Académica-B e do S. BERNARDO, que se estreou em provas oficiais na modalidade. A completar a pri-

Continua na página 6

DESPORTOS

Setção de AVEIRO

Exm.º Senhor
João Sarabando

1-

Ano XXVII
N.º 1316

PONTE PASO